**Информационное письмо**

**СЕВЕРО-ВОСТОЧНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ**

**ИМЕНИ М.К. АММОСОВА**

**приглашает Вас принять участие в**

**МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ**

**«ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ, КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ И ДИДАКТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ КОММУНИКАЦИИ**

**В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ»**

**(Россия, г. Якутск, 21-22 июня 2012 г.)**

**Уважаемые коллеги!**

Мы рады приветствовать всех участников конференции, проявивших интерес к рассматриваемым вопросам: научных работников и преподавателей высших учебных заведений, специалистов в области филологии, культурологии, методики преподавания языков, аспирантов и соискателей.

Цель Конференции – обсуждение актуальных задач лингвистики, исследование лингвистических, социолингвистических, когнитивных, лингвокультурных и дидактических аспектов языка и речевой деятельности. В ходе данного мероприятия специалисты будут обсуждать характеристику эволюционных процессов в языках различных этносов в сравнительно-сопоставительном плане, обмениваться опытом в вопросах межкультурной коммуникации, теории перевода и методики преподавания иностранных языков. Материалы конференции будут опубликованы на английском языке в Республике Корея.

**Секции конференции**

***1. Язык в поликультурном пространстве;***

***2. Компаративная лингвистика: типология, история и эволюция языка;***

***3. Когнитивная лингвистика;***

***4. Текст и дискурс;***

***5. Проблемы перевода;***

***6. Проблемы лингводидактики.***

По результатам работы Конференции планируется издание сборника статей в Республике Корея на английском языке (включая присвоение кодов ISBN, рассылку по библиотекам). **Издание сборника** материалов Конференции планируется до **20 декабря 2012 года**. В сборник войдут статьи участников конференции, заочное участие в конференции не предусмотрено

1. **Необходимые документы для публикации статьи в сборнике**

Для публикации в сборнике необходимо на адрес Оргкомитета (inter\_conf\_yakutsk@mail.ru) отправить:

* Тезисы статьи на русском языке (название файлов: № секции\_фамилия первого автора\_тезисы, например: 2\_Иванова\_тезисы;);
* заявку на публикацию статьи (название файла: № секции\_фамилия первого автора\_заявка; например: 2\_Иванова\_заявка);

 **Обратите внимание**, что экспертиза тезисов статей будет проводиться членами Программной комиссии и руководителями научных секций конференции, **после экспертизы** принимается решение о **допуске статьи** к публикации. Тезисы статьи и программа конференции будут опубликованы в электронном формате и разосланы участникам конференции до 21 мая 2012 года.

1. **Контрольные даты**

|  |  |
| --- | --- |
| - прием заявок, тезисов статей | с 27.02 до 16.04.2012 |
| - извещение о принятии статьи к публикации, либо извещение о необходимости доработать статью | До 30.04.2012  |
| - рассылка программы и тезисов конференции участникам конференции | До 21.05.2012 |
| - предоставление статей организаторам конференции (для переводчиков) | До 04.06.2012 |
| - проведение международной конференции | 21-22.06.2012 |
| - сдача сборника в печать  | 10.08.2012 |
| - выход сборника | до 20.12.2012 |

1. **Требования к оформлению статьи**
2. Тезисы докладов принимаются до 16 апреля объемом **1 страница** (2 страница может быть использована для указания ссылок). После экспертизы тезисов статей и их принятия к публикации, необходимо предоставить статьи объемом **7-10 страниц** машинописного текста для предварительной работы переводчиков.
3. Для набора текста, формул и таблиц необходимо использовать редактор Microsoft Word для Windows. Перед набором текста настройте указанные ниже параметры текстового редактора: поля по 2 см; шрифт Times New Roman, размер – 12; межстрочный интервал – 1,5; выравнивание по ширине; абзацный отступ 1 см; ориентация листа – книжная.
4. **Оформление заголовка:** (прописными, жирными буквами, выравнивание по центру строки) **НАЗВАНИЕ СТАТЬИ**; на следующей строке (шрифт жирный курсив, выравнивание по правому краю) – ***Ф.И.О. полностью***; на следующей строке (шрифт курсив, выравнивание по правому краю) – *ученое звание, ученая степень, название вуза, город или должность, место работы, город*; на следующей строке (шрифт курсив, выравнивание по правому краю) – *E-mail для контактов;* через 1 строку – текст статьи.
5. **Список литературы обязателен**. Оформляется в соответствии с ГОСТ Р 7.0.5 – 2008 в алфавитном порядке. Оформлять ссылки в тексте следует в квадратных скобках на соответствующий источник списка литературы, например [1, с. 277]. Использование автоматических постраничных ссылок не допускается.
6. **Стоимость публикации.** Публикация статьи бесплатна, издание сборника планируется за счет средств, предусмотренных на реализацию Программы развития федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Северо-Восточный федеральный университет имени М.К. Аммосова» на 2012 год. На одну опубликованную статью бесплатно выдается один экземпляр сборника, в котором опубликована данная статья, независимо от числа соавторов.
7. **Стоимость доставки**

Стоимость доставки сборников по Российской Федерации оплачивает получатель сборника. Стоимость доставки сборников в страны СНГ и дальнее зарубежье оплачивает получатель сборника. **Обратите внимание**, что рассылка сборников будет производиться только участникам конференции, заочное участие в конференции не предусмотрено.

**VI.** **Контакты**

677000, г. Якутск, ул. Белинского 58, кабинет 703, кафедра английской филологии Института зарубежной филологии и регионоведения СВФУ.

**Программный комитет:**

Канг Дук-Су – председатель, профессор Ханкукского университета иностранных языков, Республика Корея;

Мельничук Ольга Алексеевна – сопредседатель, директор ИЗФИР СВФУ, Российская Федерация;

Ан Сан Чоль – сопредседатель, профессор СВФУ, Российская Федерация;

Брент де Чене – профессор университета Васеда, Япония;

Дун Сюфан – профессор Пекинского университета, КНР;

Мартан Филипп – профессор университета Париж-Дидро, Франция;

Цой Че-Вун - профессор Университета Кореа, Республика Корея;

Уфимцева Наталья Владимировна – профессор, зав. кафедрой этнопсихолингвистики Института языкознания РАН , Российская Федерация.

**Члены Программного комитета** являются рецензентами, после проведенной ими экспертизы принимается решение о принятии статьи к публикации.

**Организационный комитет:**

Михайлова Е.И. – председатель Организационного комитета, ректор СВФУ;

Бурцев А.А. – проректор по гуманитарному направлению СВФУ;

Кривошапкин К.К. – начальник Управления научно-исследовательской работы СВФУ;

Федорова К.И. – начальник Управления международных связей СВФУ;

Мельничук О.А. – директор ИЗФИР СВФУ;

Филиппов Г.Г. – директор ИЯКН СВР СВФУ;

Жондорова Г.Е. – декан ФЛФ СВФУ;

Заморщикова Л.С. – зам. директора ИЗФИР СВФУ;

Находкина А.А. – зав. кафедрой перевода ИЗФИР;

Филиппова С.В., доцент ИЗФИР - секретарь конференции.

**Основные докладчики** – Канг Дук-Су, Цой Че-Вун (Республика Корея), Дун Сюфан (КНР), Мартан Филипп (Франция), Брент де Чене, Харео Такада (Япония), Хендрик Бёшотен (Германия), Женевьев Перро (Канада), Уфимцева Н.В. (г. Москва РФ).

**VII. Пример заявки участника конференции.**

**ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ**

**В МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ**

**«ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ, КУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЕ И ДИДАКТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ КОММУНИКАЦИИ**

**В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ»**

***заявка оформляется отдельным файлом (название файла по фамилии первого автора) заявка состоит из 2-х частей:***

1. ***Общая часть заявки.***

|  |  |
| --- | --- |
| Название статьи | Особенности перевода ономатопеической лексики с английского языка на русский |
| Номер и название секции конференции | 5. Проблемы перевода  |
| Почтовый адрес автора(-ов) статьи (с указанием почтового индекса, страны) |  677000, ул. Петра Алексеева 2, квартира 19 |
| Ф.И.О. получателя | Иванова Ирина Ивановна |

1. ***Индивидуальная часть заявки (на каждого соавтора сведения оформляются отдельно!).***

|  |  |
| --- | --- |
| Ф. И. О. автора | Иванова Ирина Ивановна |
| Место работы (ВУЗ, без сокращения) | Северо-Восточный федеральный университет. |
| Должность, кафедра (без сокращения). Уч. степень, уч. звание | Зав. кафедрой перевода. К. фил. н., доцент СВФУ. |
| Телефон домашний | 8 (4112) 555-555 |
| Телефон мобильный | 8-914-000-11-11 |
| E-mail | *ivanova@mail.ru* |

**VIII. Пример оформления статьи.**

**Образец оформления текста статьи**

**ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ОНОМАТОПЕИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ**

**С АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ**

***Иванова Ирина Ивановна***

*к. фил. н., доцент СВФУ, г. Якутск*

*Е-mail: ivanova**@mail.ru*

Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи. Текст статьи.

**Список литературы:**

1. Смирнова Г.А. Теория перевода: учеб. пособие – М.: Наука, 2004.- 136 с.
2. Сидоров В.Ш. Предмет филологического исследования // Филологический вестник.-2004.-№ 6. сс. 24-32.